

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1963-1964.

10 AVRIL 1964.

**Proposition de loi relative à l'indemnisation des
dommages causés par les forces alliées.**

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les orphelins de victimes d'accidents causés par les forces alliées n'ont pas le droit de disposer du capital de l'indemnité (si celle-ci dépasse 20.000 F.) avant l'âge de 30 ans.

Certes il peut paraître conforme aux intérêts des orphelins de ne pas leur permettre de disposer du capital, bien que l'âge de 30 ans soit relativement élevé.

Mais cette précaution est susceptible de se retourner contre les bénéficiaires qui n'ont pas la possibilité d'effectuer un placement plus avantageux qu'à la Caisse générale d'épargne et de retraite.

La présente proposition a pour but de permettre aux orphelins d'effectuer un placement sûr par l'acquisition d'un immeuble, cette acquisition étant entourée de garanties qui respectent la prudence manifestée par le législateur de 1945 et de 1946.

N. HOUGARDY.

**

**Proposition de loi relative à l'indemnisation des
dommages causés par les forces alliées.**

ARTICLE UNIQUE.

Le quatrième alinéa de l'article 13 de l'arrêté-loi du 31 décembre 1945 organisant la procédure en matière de demandes d'indemnisation du chef de certains dom-

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1963-1964.

10 APRIL 1964.

**Voorstel van wet betreffende de vergoeding van
de schade veroorzaakt door de geallieerde
strijdkrachten.**

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wezen van slachtoffers van ongevallen veroorzaakt door de geallieerde strijdkrachten, mogen vóór hun dertigste levensjaar niet beschikken over het kapitaal van de vergoeding (indien deze meer dan 20.000 F bedraagt).

Dat die wezen niet mogen beschikken over dat kapitaal is misschien wel in overeenstemming met hun belangen, hoewel 30 jaar al een vrij hoge leeftijd is.

Deze voorzorgsmaatregel kan zich evenwel tegen de begunstigden keren als zij niet de mogelijkheid hebben om dat kapitaal voordeliger uit te zetten dan bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas.

Dit voorstel wil de wezen in staat stellen om hun geld veilig te beleggen in een onroerend goed, met dien verstande dat voor de waarborg van de aankoop dezelfde voorzichtigheid zal worden betracht als de wetgever van 1945 en 1946 heeft betoond.

**

**Voorstel van wet betreffende de vergoeding van
de schade veroorzaakt door de geallieerde
strijdkrachten.**

ENIG ARTIKEL.

Artikel 13, vierde lid, van de besluitwet van 31 december 1945 tot inrichting van de rechtspleging inzake aanvragen om vergoeding uit hoofde van

mages causés par les forces armées américaines, britanniques ou alliées sous commandement britannique, modifié par l'arrêté du Régent du 5 septembre 1946, est remplacé par la disposition suivante :

« Le bénéficiaire ou son représentant légal pourra percevoir librement les arrérages. Il ne pourra disposer du capital avant d'avoir atteint l'âge de 30 ans, sauf pour l'acquisition d'un immeuble. Le capital sera versé directement par la Caisse générale d'épargne et de retraite au vendeur de l'immeuble, après avis favorable du conseil de famille et homologation de la Chambre du Conseil, si le bénéficiaire est mineur, ou après avis favorable d'un jurisconsulte ou d'un expert si le bénéficiaire est majeur. »

N. HOUGARDY.
M. TOUSSAINT.
R. VREVEN.

bepaalde schade, veroorzaakt door de Amerikaans Britse of onder Brits bevel geplaatste geallieerde strijdkrachten, gewijzigd bij besluit van de Regent van 5 september 1946, wordt vervangen als volgt :

« De rechtverkrijgende of zijn wettelijke vertegenwoordiger kan de rentetermijnen vrij ontvangen. Hij kan niet over het kapitaal beschikken alvorens de leeftijd van 30 jaar te hebben bereikt, behalve voor de aankoop van een onroerend goed. Het kapitaal wordt door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas rechtstreeks aan de verkoper van het onroerend goed gestort, na gunstig advies van de familieraad en na bekrachtiging door de raadkamer, indien de rechtverkrijgende minderjarig is, of na gunstig advies van een jurist of deskundige, indien de rechtverkrijgende meerderjarig is.